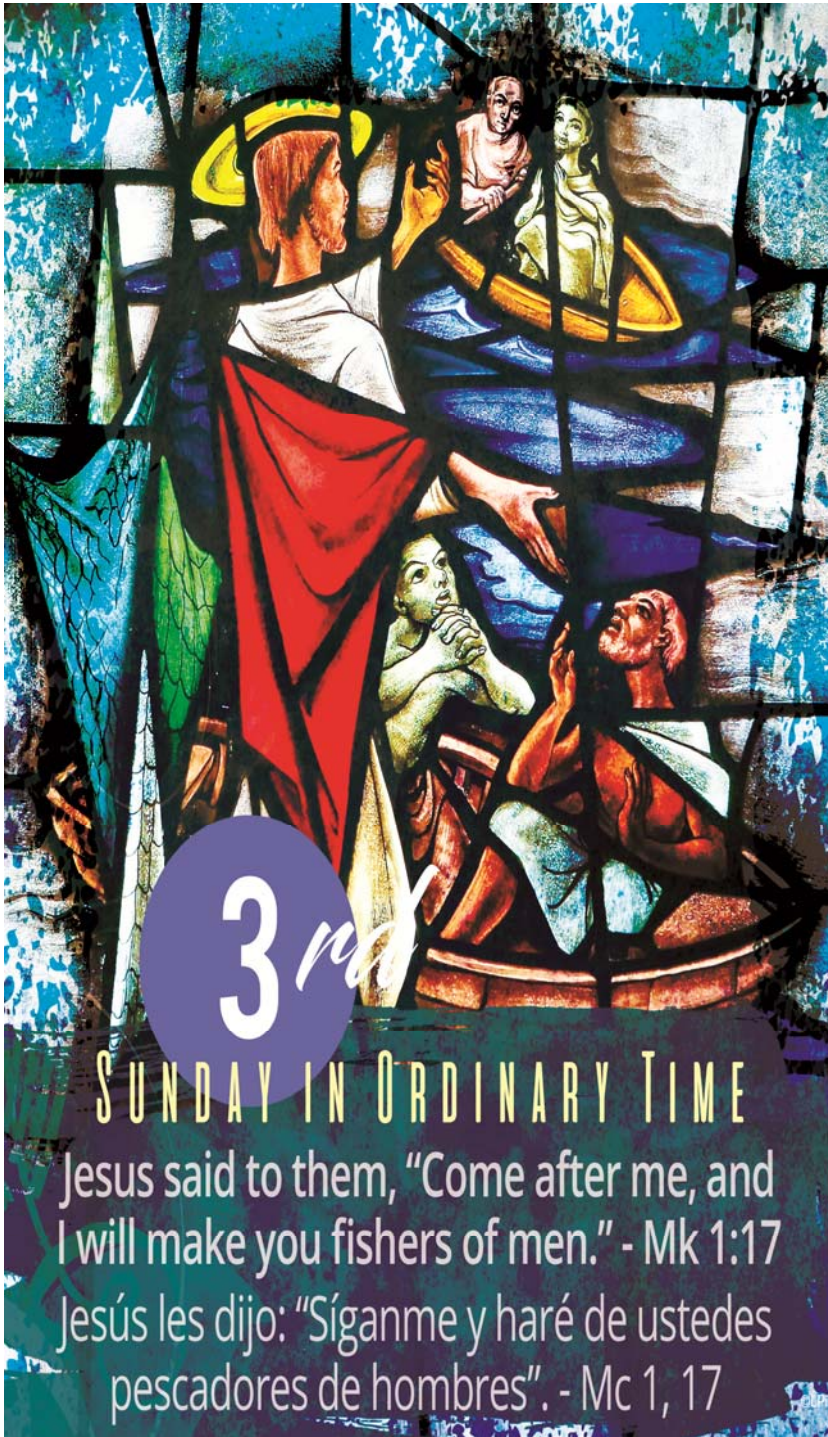




St. Anne

CATHOLIC CHURCH

JANUARY 21, 2018



SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus said to them, "Come after me, and I will make you fishers of men." - Mk 1:17
Jesús les dijo: "Síguenme y haré de ustedes pescadores de hombres". - Mc 1, 17

Address: 6150 Remount Road
North Little Rock, AR 72118
Phone / Tel: 501-753-3977
Fax: 501-753-3991
Web: saintannenlr.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Tuesday / Martes9am-2:30pm
Wednesday / Miércoles.....9am-2:30pm
Thursday / Jueves.....9am-6:30pm
Friday / Viernes.....1pm-6:30pm

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekend Mass Schedule

Saturday/Sábado..... 4pm English
Sunday / Domingo8am español
10:30am English 5pm español

Weekday Mass / Misas Diarias

Tuesday / Martes.....6:45am English
Wednesday / Miércoles.....6pm English
Friday / Viernes.....6:45am English

Sacraments / Sacramentos

Confessions / Confesiones

Wednesday / Miércoles.....5:15-5:45pm
Sunday / Domingo.....9:45-10:15am

Baptism / Bautismos

Prep class by appointment
Plática Pre Bautismal ultimo sábado del mes a las 9:15am Llame a la oficina parroquial para anotarse.

Marriage / Matrimonio

Contact priest 6 months prior
Contacte al sacerdote 6 meses antes

Ministry of the sick

Ministerio de los enfermos

Contact the church office / Llame a la oficina

1st Communion & Confirmation

1º Comunción & Confirmación

Contact Religious Ed / Contacte a Ed Religiosa

Adoration / Adoración

1st Friday / 1º Viernes.....7:30am –9:30pm

Miraculous Medal Novena

Novena de la Medalla Milagrosa

Friday morning after 6:45 mass

RAMONA DE LA CERDA-ILG SECRETARY / SECRETARIA



We may think that our society is as corrupted as Nineveh. The Ninevites were given the opportunity to reconsider their actions. Perhaps we can also take advantage of this same opportunity, which is constantly being offered to us. Are we more interested in our own comfort than in serving and following Christ? Are we more interested in our own things than in the things of God? Once we reconsider what must be changed in our life, we can begin to follow Jesus. It consists of thinking about what we do during the day and how this affects our family, the community, the church, and society. It consists of constantly being attentive to the consequences of our actions, no matter how small they may seem, in the lives of others. No matter how small it may appear, a distraction can have consequences. The calling of a Christian is to remain attentive; not to be satisfied by what is convenient or safe, but to go outside of our comfort zone, to live for God and not for us, and in God, to live for all the humanity. Christians are called to be different and to make a difference in their world.

Podemos pensar que nuestra sociedad es tan corrompida como la de Nínive. A los ninivitas se les dio la oportunidad de recapacitar sobre sus actos. Quizás también nosotros tengamos que aprovechar esa oportunidad que se nos da constantemente. ¿Estamos más interesados en nuestra comodidad que en servir y seguir a Cristo? ¿Estamos más interesados en nuestros propios asuntos que en los de Dios? Una vez que recapacitamos sobre lo que debería cambiar en nuestra vida, podemos empezar a seguir a Jesús. Se trata de pensar en qué hacemos durante el día y cómo afecta a nuestra familia, la comunidad, la iglesia y la sociedad. Es estar atento constantemente a las consecuencias de nuestros actos, por pequeños que parezcan, en la vida de los demás. Una distracción, aunque sea pequeña, puede tener consecuencias. El cristiano está llamado a estar atento, a no conformarse con lo que es conveniente o seguro, sino a salir fuera de sí, a no vivir para sí sino para Dios y, en Dios, para la humanidad. Los cristianos están llamados a ser distintos y a marcar una diferencia en su mundo.

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA SEMANA

Sat/Sáb Jan 20	4:00pm	Bonnie Woeltje+	Fr. Toshio Sato, C.M. , Pastor / Párroco Fr. Ariel Ramirez, C.M. , Parochial Vicar / Vicario Parroquial	tsato@saintannenlr.org ari@saintannenlr.org
Sun/Dom Jan 21	8:00am	Parishioners/ Parroquianos	Graciela Bruzatori , Financial Administrator / Administradora Financiera	accounting@saintannenlr.org
	10:30am	Mary Ann & Joe Owens+	Belinda Ortner , Religious Ed. Dir. / Dir. de Ed. Religiosa	bortner@saintannenlr.org
	5:00pm	Priest's Intention	Guillermo Bruzatori , Asst. Dir. Religious Ed. / Dir. Asist. de Ed. Religiosa	catecismo@saintannenlr.org
Tues/Mar Jan 23	6:45am	Priest Intention	Ramona DeLaCerde-Ilg & Claudia Arzola , Secretaries / Secretarias	secretary@saintannenlr.org
Wed/Mié Jan 24	6:00pm	Priest Intention	Patricia McKinley Pastoral Care / Ministro para los ancianos	
Fri/Vie Jan 26	6:45am	Priest Intention	Don Woeltje Pastoral Council Chair / Presidente del consejo Parroquial Juanita & Ronnie Escovedo Catholic Youth Ministry / Ministerio Juvenil	

LITURGICAL MINISTER FOR / MINISTROS LITURGICOS PARA JAN 27 & 28

	4:00pm	8:00am	10:30am	5:00pm
Lector/Lector	Jo Bawiec	Raquel Arredondo Lilia Reyes	Ben Engel	CYM
Altar Server / Monaguillos	Cecilia Ilg	Daniela Navarro Oscar Navarro Galilea Rodriguez	Rebecca Justice Rachel Justice	CYM
Extraordinary Ministers/ Ministros Extraordinarios	Mary Jo Dumboski Patricia McKinley Jo Anne Brasch	Jesus Arzola Margarita Arzola Griselda Beltran Juan Beltran Gloria Perez	Patricia McKinley Robert Schnebelen Michael Climer Ben Engel Edie Engel	Jose Zarate Antonio Camacho Elena Camacho
Ushers/ Hospitalidad	Eddie Bawiec (C) Gary Seibel	Ignacio Jimenez (C) Alonso Morales	Robert Copeland (C) Michael Glancy	CYM
Musician/ Música	Leann Hatley	Tomas Suarez Sr.	Deborah Phillips	Jaime Atilano

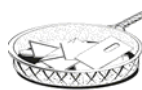
WEEKLY MASS OFFERING / OFRENDA SEMANAL

Collections	Attendance	Actual	Budgeted
Weekend of/ Semana de			
1/06- 1/072018	449	\$ 5,412	\$ 4,654
Improvement Fund/ Mejoramiento		\$ 486.16	\$ 288
Clergy Welfare Fund		\$ 851	
Year to date/Acumulado del Año:			
7/1/17 - 1/7/18	-8%	\$119,344	\$130,308
Improvement Fund/Mejoramiento		\$ 12,165	\$ 8,064
Clergy Welfare Fund		\$ 3,477	

Mass Attendance/Asistencia			
New Year's	9:00am	65	
	4:00pm	90	106
	8:00am	153	100 (12/31/17)

Collections for 1/13-1/14 will be reported in next weeks bulletin.

Las colectas del 1/13-1/14 se reportaran en el próximo boletín.



WELCOME TO ALL! / ¡BIENVENIDOS TODOS!

Thank you for celebrating Mass with the St. Anne’s Catholic Community today! If you would like to register as a new member or you need to make updates to your contact information, please contact the Parish Office. ¡Gracias por celebrar Misa con la Comunidad de la Iglesia Católica de Santa Ana hoy! Si le gustaría registrarse como nuevo miembro o necesita actualizar su información de contacto, por favor comuníquese con nosotros en la Oficina Parroquial.



PARISH RELIGIOUS EDUCATION (PRE) / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Pre-K through 12th / Wednesdays at 6:30pm at the MVL-VLM Center/ Pre-K a 12 / Los miércoles a las 6:30pm en el Centro Misionero

On Wednesday 1/31/18 will be a mandatory Circle of Grace Safe Environment session during PRE sessions. El miércoles 31 /1/18 la sesión mandatorio El Circulo de Gracia de Ambiente Seguro durante la sesión de PRE.

CONFIRMATION / CONFIRMACIÓN

1/21/18 9:15-10:15am Mary’s Hall-candidate / candidatos Retreat 2/11 at St. John’s Center 10:00am-4:15pm

FIRST COMMUNION / PRIMERA COMMUNION

2/4/18 9:15-10:15am HFC-candidates/ candidatos Mary’s Hall- parent/salón -padres 1st Reconciliation Wednesday January 24th at 6:30pm at the VLM center.



Retiro 11/2 en Centro St. John’s 10:00am – 4:15pm

Primera reconciliación el 24 de enero a las 6:30pm en el centro MVL.



RCIA & RICA

ARE YOU SOMEONE OR DO YOU KNOW SOMEONE WHO.../ERES ALGUIEN O CONOCES A ALGUIEN QUE...

- Has expressed an interest in becoming Catholic?/¿Ha expresado interés en convertirse en Católico?
• Has a child over the age of seven who has not been baptized?/¿Tiene un hijo de mas de siete años de edad sin bautizar?
• Was baptized Catholic as a child, but has not celebrated the Sacraments of Confirmation and Eucharist?/¿Fue bautizado de niño pero no ha celebrado los Sacramentos de Confirmación y Eucaristía?

We offer an opportunity to come together in a small group to learn more about our faith. Sessions focus on the teachings and experience of Church and prepare individuals to celebrate the Sacraments of Baptism, Confirmation, and Eucharist during the Easter season. There are separate sessions for children or youth. You are welcome to participate in the process with your questions, your insights and your faith story in a warm accepting setting. /Ofrecemos la oportunidad de reunirnos en un grupo pequeño para aprender más sobre nuestra fe. Las sesiones se enfocan en las enseñanzas y la experiencia de la Iglesia y preparan a las personas para celebrar los Sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía durante el tiempo de Pascua. Hay sesiones separadas para niños o jóvenes. Le invitamos a participar en el proceso con sus preguntas, sus puntos de vista y su historia de fe en un cálido entorno de aceptación. For information please contact Belinda at / Para obtener información, contacte a Belinda al 501-753-3977, bortner@saintannenlr.org. En Español contacte P. Ariel at 501-753-3977, ari@saintannenlr.org



FORMED.ORG

WATCH-Men and Women of Faith / VER

Why would intelligent, successful people give up careers, alienate friends, and cause havoc in their families...to become Catholic? As he was considering his own move into the Church, Donald Johnson traveled around the country to get the story for himself, from some of today’s most interesting and articulate Catholic voices.



Bernard Guillaumet, un periodista francés no cristiano, recibe como asignación la tarea de hacer un reportaje en Lourdes en los años 1990s. Justo antes de su viaje a Lourdes, Bernard se da cuenta que su esposa está embarazada. Sin embargo, no sabe que este embarazo está poniendo su vida en riesgo y que los doctores le están sugiriendo abortar. Al estar investigando para su reportaje en Lourdes, Bernard se encuentra las páginas de un manuscrito antiguo de una familia. El manuscrito fue escrito por un antepasado suyo, Henri Guillaumet, un científico positivista y ateo que conoció a Bernardita en Lourdes en 1858. Ese encuentro impactó profundamente a Henri y lo hizo reconsiderar los milagros que se realizaron después de las apariciones de la Madonna en Lourdes. Uno de los milagros más importantes que Guillaumet tuvo que reconsiderar fue la sanación de su esposa Claire, que había estado en el lecho de muerte por la enfermedad de tuberculosis y fue completamente sanada por las aguas milagrosas de la gruta en la que Bernardita vio a Nuestra Señora.

CYM / CATHOLIC YOUTH MINISTRY MINISTERIO JUVENIL CATÓLICO

CYM meets every Monday 6:30pm-9pm in Mary’s Hall. Life Teen Mass 1/28 5pm following with an activity in Mary’s Hall. All youth are welcome. For more information, contact Ronny or Juanita, 626-5806



CYM se reúne todos los lunes de 6:30 p.m. a 9 p.m. en el salon Vida Teen Mass 1/28 5pm siguiente con una actividad en el salon Todos los jóvenes son bienvenidos. Para mas información póngase en contacto con Ronny o Juanita 626-5806

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

VIGIL FOR LIFE / VIGILIA POR LA VIDA

Our diocese has given us the opportunity to open this great moment of prayer to stop abortion, do not miss it this Saturday, 1/20 from 8:30 pm to 9:30 pm in the Cathedral St. Andrew. The vigil will end on Sunday, 1/21 at 7 a.m. Any question please call Sandra Rios (501) 960-5771.

Nuestra diócesis nos dio la oportunidad de abrir este gran momento de oración para parar el aborto, no te lo pierdas este 20/1 de 8:30 pm a 9:30 pm en la catedral de San Andrés. La vigilia finalizará 21/1 a las 7 am. Cualquier pregunta favor de llamar a Sandra Rios (501) 960-5771

11 DAY PILGRIMAGE TO THE SHRINES OF FRANCE

NOVEMBER 5 – 15, 2018

HOSTED BY REV. TOSHIO SATO, C.M.

Visiting Lourdes, Nevers, the Loire Valley, Tours, Chateaux Country, Chartres, Mont St. Michel, Bayeux, Normandy, Caen, Lisieux & Paris.

ONLY \$3699 PER PERSON, FROM DALLAS

(Air/land tour price is \$3299 plus \$400 government taxes/airline surcharges)

TOUR INCLUDES: Roundtrip Air from Dallas, First Class/Select Hotels, Most Meals, Comprehensive Sighting, Professional Tour Escort & more!!

FOR A BROCHURE & MORE INFORMATION,

CONTACT CHRISTINA ROSSINI:

(214) 310-3818 Email: christina_rossini@yahoo.com

SPACE IS LIMITED! CALL TODAY!!

SAVE \$100 BY BOOKING BEFORE APRIL 13, 2018!!

IN OUR DIOCESES/EN NUESTRA DIOCESIS

BLACK AND INDIAN MISSION

COLLECTION NEXT WEEKEND, 1/ 27-28 /
EL PRÓXIMO DOMINGO, 1/27-28 COLECTAS
ANUAL PARA LAS MISIONES
AFROAMERICANAS E INDIGENAS

Fact: The annual Black and Indian Mission Collection is the first national collection, authorized by the U.S. bishops in 1884. Next Sunday, our parish will take up the annual Collection for Black and Indian Missions. Our financial contribution helps support Catholic American Indian communities on reservations, in rural areas and inner cities. The collection also supports African American schools and evangelization programs, particularly in the south. With open hearts let us unite ourselves with the love of Christ in supporting the Black and Indian Mission Collection. For more information, go to www.blackandindianmission.org.

Realidad: la colección anual de Misiones Negras e Indias es la primera colección nacional autorizada por los obispos de Estados Unidos en 1884. El próximo domingo, nuestra parroquia tomará la Colección anual de Misiones Negras e Indias. Nuestra contribución financiera ayuda a apoyar a las comunidades católicas de indios americanos en las reservas, en las zonas rurales y en el interior de las ciudades. La colección también apoya escuelas afroamericanas y programas de evangelización, particularmente en el sur. Con corazones abiertos, unámonos con el amor de Cristo para apoyar la Colección de Misiones Negras e Indias. Para obtener más información, vaya a www.blackandindianmission.org.

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

THANK YOU!



A Big Thank You to all CYM members and parents parents who came out all day Saturday to help make Flan. Especially to our parishioners

who ordered Flan. This fundraiser is to help the CYM be able to take part in "Weekend for Life, which will be this weekend 1/20-1/21.

Un gran agradecimiento a todos los miembros de CYM y padres de familia que salieron todo el sábado para ayudar a hacer Flan. Especialmente a nuestros feligreses que odanaron Flan. Esta recaudación de fondos ayudará al CYM a participar en "Fin de Semana por la Vida", que será este fin de semana del 1/20 al 1/21.

PARISH COUNCIL ELECTIONS ELECCIONES DEL CONSEJO PARROQUIAL



The Parish Council Elections will take place at the 2/3, 2/4 Masses. Nominations for potential candidates can be made by any registered St. Anne parishioner who is at least 18 years old. The nomination process will take place during the 1/20, 21 Masses. To be an eligible nominee, the person must be a registered St. Anne parishioner who is at least 18 years old. This year there will be 4 vacant positions that will be open and filled by a vote of active parishioners. If elected to the Council, each member will serve for a 3-year term, and should be committed to meet every other month to assist our Pastor in matters directly related to the spiritual and physical well-being St. Anne Catholic Church.

Important Dates to Remember:

1/20, 21 Masses: **Nominations Accepted** for New Parish Council Members

1/27, 28 Masses: **Announcement of Candidates** for Upcoming Election

2/3, 4 Masses: **Election of Candidates** for Parish Council

Las elecciones del Consejo Parroquial se llevarán a cabo en las Misas del 3/2, 4. Las nominaciones para candidatos potenciales pueden ser hechas por cualquier feligrés de Santa Ana registrado que tenga al menos 18 años de edad. El proceso de nominación tendrá lugar durante las Misas del 20/1, 21. Para ser un candidato elegible, la persona debe ser un feligrés registrado de Santa Ana que tenga al menos 18 años de edad. Este año habrá 4 puestos vacantes que se abrirán y llenarán con el voto de feligreses activos.

Si son elegidos para el Consejo, cada miembro servirá por un período de 3 años y se comprometerá a reunirse cada dos meses para ayudar a nuestro pastor en asuntos directamente relacionados con el bienestar espiritual y físico de la Iglesia Católica de Santa Ana.

Fechas importantes para recordar:

20/1, 21 Misas: **Nominaciones aceptadas** para los nuevos miembros del Consejo Parroquial

27/1, 28 Misas: **anuncio de candidatos** para próximas elecciones

3/2, 4 Misas: **elección de candidatos** para el consejo parroquial

TELLEZ LAW FIRM PLLC
 Bufete de Abogados
 Defensa Penal • Lesiones Personales
 Compensación al Trabajador
 501-353-2901 | 3615 JFK BLVD
 WWW.TELLEZLAWFIRM.COM

UPGRADE TO A
VIBRANT ad
 Contact us for details • 800-950-9952

P.I. Roofing
 "Your Roof Leak Detective"
 Residential * Commercial
 Free Estimates
 707-3544 • www.piroofing.com

Holiday Sale
 GET HELP AT THE TOUCH OF A BUTTON
\$29.⁹⁵ / Mo. BILLED QUARTERLY
 • Providing Protection In the Home • One Month Free
 • No Long-Term Contracts • Price Guarantee
CALL TODAY! 877.801.7772

3421 A Pike Ave.,
 N. Little Rock, AR 72118
 1321 Central Ave., Ste. A2
 Hot Springs, AR 71913
 2112 S. Buerkle St.
 Stuttgart, AR 72160
(501) 753-9500
 aceptamos la licencia de otros países
 o solo matricula consular
NLR INSURANCE, INC.
 Sirviendo comunidad hispana desde 1989

ADVERTISE
YOUR BUSINESS HERE
Your Community is Looking!
 Call LPi today for advertising info
 (800) 950-9952

FREE
 AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE.
 - 800-950-9952 -

Authentic Mexican Food &
 Meat Market
TAQUERIA Y CARNICERIA
GUADALAJARA
 3811 Camp Robinson
 North Little Rock, AR
 (501) 753-9991

LAWLER'S BODY SHOP
 Laminación y Pintura
 Collision Repair • Auto Restoration
 3713-A MacArthur
960-5864
 Pushloner

Las Palmas
 MEXICAN RESTAURANT
 4154 E McCLAIN BLVD
945-8010
 PARISHESonline

UPGRADE TO A
VIBRANT ad
 Contact us for details
800-950-9952

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
 ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE
 Contact Sarah Edwards to place an ad today!
 sedwards@4LPi.com or (800) 950-9952 x2666

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

Join our team

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
 careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

LA TABARITA
 TAQUERIA Y CARNICERIA
 8912 Stagecoach Rd #6
 (501) 455-2423
 LA FAMILIA ROMERO

MEN'S CLUB ASSOCIATION
CLUB DE LOS HOMBRES
 Adoration, Mass & Breakfast
 1st Saturday of each month
 Adoración, Misa y Desayuno
 1º sábado del mes

Online Shopping
 for Catholic
 Gifts of Faith
 www.parishstore.com

ADVERTISE
YOUR BUSINESS HERE
Your Community is Looking!
 Call LPi today
 for advertising info
 (800) 950-9952

PARISHESonline
 Largest online directory of Catholic Churches
NEVER MISS A BULLETIN!
 Sign up to have our weekly parish
 bulletin emailed to you at
 www.parishesonline.com

HELP PROTECT YOUR FAMILY
CALL NOW!
1-888-891-6806

ADT AUTHORIZED DEALER
 HOME SECURITY TEAM



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Anne, North Little Rock, AR A 4C 01-1483